

ние нашего континента. Результатом проведенных в понедельник заседаний по Африке стало ясное осознание цели и направление необходимых действий, а также того, что Африка, рассчитывая на более активную поддержку со стороны международного сообщества в осуществлении ее новой инициативы в сфере развития, всерьез намерена выбраться из создавшейся ситуации за счет собственных сил.

Более того, африканские руководители подтвердили свою приверженность установленным в Декларации Саммита тысячелетия Организации Объединенных Наций целям развития, предусматривающим достижение континентом к 2015 году 7-процентного экономического роста, что позволит уменьшить вдвое к тому же году масштабы нищеты на континенте.

И хотя НЕПАД является инициативой, задуманной и осуществляемой под эгидой Африканского союза, континент все равно нуждается в беспрепятственном доступе его товаров на рынки, в увеличении иностранных капиталовложений, в ликвидации внешней задолженности и, конечно, в увеличении масштабов официальной помощи в целях развития, а также в широком внедрении в производственные процессы в странах Африки новых технологий и специальных знаний.

В заключение я хотел бы изложить позицию Намибии в отношении Международного уголовного суда (МУС). Действия небольшого числа лиц, совершающих гнусные преступления против человечества, подрывают международный мир и безопасность. Когда те, кто совершает тяжкие преступления, остаются безнаказанными, это означает, что можно без всякого риска совершать убийства и применять пытки. Тем самым поощряются дальнейшие преступления. Вступление 1 июля 2002 года в силу Римского статута Международного уголовного суда стало историческим событием для международного правосудия.

Являясь одним из государств — участников МУС, Намибия с глубокой тревогой отнеслась к принятию резолюции 1422 (2002) Совета Безопасности, что было сделано на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, как если бы создание МУС представляло собой угрозу миру или акт агрессии. В этом контексте мы призываем те государства, которые еще не подписали Статут, незамедлительно сделать это.

В условиях растущей склонности к односторонним действиям еще большее значение обретает активизация деятельности Генеральной Ассамблеи, являющейся органом коллективного принятия решений. В том же духе Намибия подтверждает свою позицию в отношении необходимости реформирования и демократизации Совета Безопасности Организации Объединенных Наций с целью обеспечить сохранение его способности поддерживать мир и безопасность во всех странах, во всех регионах планеты.

С этой самой трибуны постоянно говорится о том, что если бы Организации Объединенных Наций не существовало, ее пришлось бы создать. Это не пустые слова. В них выражены глубокие чаяния человечества и его приверженность этой Организации, которая выдержала испытание временем и доказала свою незаменимость в регулировании отношений между государствами. Давайте же не допустим подрыва принципа многосторонности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Туниса Его Превосходительству г-ну Хабибу бен Яхье.

Г-н бен Яхья (Тунис) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы прежде всего поздравить Председателя в связи с избранием на пост Председателя текущей сессии Генеральной Ассамблеи и пожелать ему больших успехов в осуществлении возложенных на него функций. Тунис и Чешскую Республику связывает крепкая дружба, и мы хотим заверить его в нашей готовности оказывать ему содействие и поддержку в его усилиях на посту руководителя этой сессии. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы передать слова признательности его предшественнику г-ну Хан Сын Су, который столь умело и эффективно руководил работой прошлой сессии.

Мне доставляет удовольствие выразить благодарность и признательность Генеральному секретарю Кофи Аннани за его неустанные конструктивные и эффективные усилия по достижению благородных целей нашей Организации.

Я хотел бы от имени Туниса передать поздравления Швейцарской Конфедерации в связи с ее вступлением в члены Организации Объединенных Наций.

Различные последствия событий 11 сентября, которые мы все резко осудили, все еще ощущаются и напоминают членам международного сообщества, что укрепление нашего общего потенциала имеет важное значение для решения стоящих сегодня перед человечеством проблем в области безопасности и развития. Путь к решению этих проблем лежит через интенсивные обсуждения, укрепление сотрудничества и солидарность на основе глобального и комплексного видения нашего будущего. Осознание связи между безопасностью и развитием, а также понимание сложного характера диалектических взаимоотношений между этими двумя элементами, позволит не только находить эффективные решения для некоторых международных проблем, но и предотвращать их возникновение.

Глобальное видение, которое мы рассматриваем как *modus operandi* на международном уровне, основывается прежде всего на непоколебимых ценностях взаимопонимания и взаимодействия между религиями, цивилизациями и культурами, на соблюдении принципов солидарности, умеренности и терпимости и предполагает ликвидацию нищеты, дискриминации и маргинализации; такое видение требует коллективного противостояния фанатизму и терроризму.

Эти принципы и ценности составляют основу плана цивилизации, который Его Превосходительство президент Зин аль-Абидин бен Али неустанно пропагандирует на этом новом этапе развития тунисского общества. Осуществлению этого плана был придан дополнительный стимул в результате единодушного одобрения народом Туниса существенных поправок к конституции страны в ходе референдума, когда народ Туниса проголосовал за будущее Республики на основе верховенства права, стоящих на страже правопорядка учреждений, уважения прав человека и солидарности членов нашего общества.

Успехи и прогресс, достигнутые нашей страной благодаря этому комплексному глобальному подходу, принятому нами в целях изменения положения в социальной, экономической, политической и культурной сферах жизни тунисского народа, укрепили нашу убежденность в том, что на том же подходе должны основываться и международные отношения во имя обеспечения благосостояния человечества в целом и решения проблем, с которыми мы сталкиваемся сегодня.

Тунис не раз выступал с различными инициативами: так, в частности, в 1989 году президент Республики Его Превосходительство Зин аль-Абидин бен Али обратился с этой трибуны с призывом заключить всеобщий договор о мире и прогрессе и заложить тем самым основу для обеспечения лучшего будущего международного сообщества в духе конструктивного сотрудничества, исключающего возможность возникновения конфликтов и не допускающего расточительного использования ресурсов и энергии.

Тунис полагает, что пришло время провести международную конференцию с целью определения общих знаменателей, которые могли бы быть положены в основу кодекса поведения, обязательного для всех сторон. Такой кодекс поможет инициировать ответственный диалог, в котором не будет места двойным стандартам и который поможет смягчить чувства обездоленности и угнетения, испытываемые многими народами. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций является идеальным форумом с точки зрения организации такого диалога между государствами.

Председатель возвращается на место Председателя

Спустя год после печальных событий, которые потрясли Соединенные Штаты, опасность террористических актов не исчезла и по-прежнему угрожает международному миру и безопасности. Поэтому мы должны постоянно демонстрировать свою решимость покончить с этим явлением раз и навсегда. Сейчас, когда уже приняты меры по ликвидации наиболее явных проявлений терроризма, международному сообществу следует заняться устранением его причин, коренящихся в сферах безопасности, развития и культуры.

Тунис был одной из первых стран, предупреждавших об опасности терроризма задолго до событий 11 сентября. В начале 90-х годов мы выступали за принятие координированных международных усилий в целях борьбы с этим злом, его пресечения и ликвидации. Мы обеспокоены тем, что многие страны все еще предоставляют убежище некоторым террористам и берут их под свою защиту под предлогом предоставления им политического убежища без расследования их деяний, их деятельности или преступлений, совершенных ими в странах их происхождения.

Многие регионы мира по-прежнему страдают от бедствий нищеты и нужды. Только посредством разработки тщательно продуманного, целенаправленного подхода к достижению целей тысячелетия, которые получили подтверждение в ходе целого ряда международных конференций, можно будет решить эту проблему. В этой связи Тунис уже выступил с соответствующей инициативой, предложив создать всемирный фонд солидарности для борьбы с нищетой во всем мире. Спустя два года после того, как эта инициатива была выдвинута и утверждена Генеральной Ассамблеей, а также после принятия соответствующего решения на Всемирной конференции на высшем уровне по устойчивому развитию, на которой обсуждался вопрос об учреждении такого фонда, мы надеемся, что в результате проведенных в этой области исследований, нашедших, в частности, отражение в последнем докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросу о механизмах функционирования и использования такого фонда, имеются все предпосылки для его учреждения в этом году.

Ликвидация нищеты является важнейшим условием обеспечения стабильности в обществе и предотвращения таких бедствий, как войны, терроризм и болезни, в особенности ввиду того, что усилия в этой области составляют основу любой глобальной стратегии по обеспечению международного мира и безопасности.

Африку по-прежнему преследуют конфликты и проблемы в области экономики и развития, и поэтому она нуждается в постоянном внимании со стороны международного сообщества. Многие проведенные исследования показали, что нестабильность на континенте в первую очередь вызвана существующими в Африке экономическими и социальными проблемами. Это подтверждают и многие международные встречи и саммиты. Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) является той инициативой, которая может привлечь внимание государств-доноров и международных финансовых учреждений к этой проблеме.

Мы полагаем, что если международное сообщество хочет, чтобы у Африки было светлое будущее, то оно не может продолжать игнорировать ее основные нужды или подходить к ее проблемам только с точки зрения геостратегических соображений или же обуславливать оказание международной помощи такими жесткими условиями, которые мно-

гие африканские государства не в состоянии выполнить.

Международное сообщество должно сейчас взять на себя главную роль в усилиях, призванных убедить Израиль в необходимости прекратить агрессию против палестинского народа, уйти с оккупированных территорий и соблюдать международное право, выполняя положения резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций, а также принцип «земля в обмен на мир».

Палестинский народ нуждается в неустанной поддержке международного сообщества, с тем чтобы он мог осуществить свои законные права, и в первую очередь право на создание собственного государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. Израильская политика убийства палестинских лидеров, сохранения блокады законного президента Ясира Арафата, стремления уморить голодом гражданское население, массового убийства людей и изгнания их с их собственной земли в нарушение четвертой Женевской конвенции лишь ухудшает ситуацию и разжигает негодование и жажду мести.

Международное сообщество должно удвоить свои усилия по обеспечению возобновления переговоров, с тем чтобы наполнить реальным содержанием мечту о двух государствах, Палестине и Израиле, живущих бок о бок в рамках безопасных и признанных границ, к чему призывал президент Буш в своем выступлении в июне 2002 года, на основе комплексного подхода, предусмотренного арабским планом, принятым на недавнем арабском саммите в Бейруте.

Тунис всегда действовал в интересах мира на Ближнем Востоке. Мы участвовали в многосторонних переговорах и сегодня готовы продолжать играть конструктивную роль в деле возобновления переговоров и установления справедливого, всеобъемлющего и прочного мира, гарантирующего освобождение арабских территорий, по-прежнему оккупированных Израилем с 1967 года, включая сирийские Голанские высоты и оставшуюся часть ливанской территории, которые все еще находятся под израильской оккупацией.

Кроме того, в целях установления прочного мира и стабильности в интересах всех народов Ближнего Востока необходимы дальнейшие международные усилия для достижения прогресса в уре-

гулировании иракского вопроса мирными средствами и через осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Мы считаем, что диалог между Организацией Объединенных Наций и Ираком остается наилучшим способом решения всех нерешенных иракских проблем.

В этой связи мы приветствуем решение Ирака согласиться на возвращение инспекторов по вопросам вооружений без каких-либо условий. Это, как отметил Генеральный секретарь в начале этой сессии, шаг в направлении разрядки в регионе и отмены санкций.

Тунис поддерживает арабскую позицию, отвергающую нападения на любую арабскую страну и причинение дальнейших страданий и ущерба братскому иракскому народу. Наша позиция также предусматривает сохранение суверенитета и территориальной целостности Ирака, равно как и суверенитета и территориальной целостности Государства Кувейт, и необходимость избежать там дестабилизации ситуации в плане безопасности.

Мы хотим подтвердить необходимость отмены раз и навсегда санкций в отношении братской Ливии, которая выполнила все свои обязательства и обеспечила свое полное сотрудничество в деле справедливого и удовлетворительного рассмотрения дела Локерби.

Для обеспечения глобального мира и безопасности не менее важны действия на региональном уровне, которые дополняют и поддерживают совместные международные действия.

Тунис считает Союз арабского Магриба своим стратегическим выбором, и мы предпринимаем постоянные действия для его укрепления и устранения препятствий, мешающих его прогрессу. Мы надеемся, что совместные действия в рамках Магриба приведут к укреплению интеграции между странами Союза.

На региональном уровне Тунис добивается углубления своих отношений сотрудничества и партнерства с евро-средиземноморским регионом. Мы приветствуем активизацию работы в рамках форума «Пять плюс пять», которая приведет к расширению возможностей в плане содействия диалогу, сотрудничества и солидарности между двумя берегами Средиземного моря и укрепит элементы

мира, стабильности и развития. Благодаря этому отношения между странами этого форума могли бы развиваться в духе взаимного уважения при сохранении интересов всех сторон.

Тунис будет действовать на этой основе и будет делать все возможное для того, чтобы гарантировать успех саммита стран форума «Пять плюс пять», который пройдет в 2003 году в нашей стране.

Значительный технический прогресс, который мы наблюдаем сегодня, оказывает воздействие на международное экономическое восстановление. Учитывая значимость этого вопроса Тунис одним из первых призвал к проведению саммита по информационной технологии, и эта идея была единодушно поддержана всеми международными сторонами. Тунис будет иметь честь принимать у себя в 2005 году участников Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея будет продолжать оказывать помощь в ее подготовке, с тем чтобы обеспечить ее успех.

В этом контексте мы хотели бы подчеркнуть необходимость облегчения передачи экологически чистых технологий развивающимся странам и содействия сотрудничеству по линии Север-Юг и Юг-Юг, а также укрепления финансового сотрудничества в целях обеспечения дополнительного финансирования проектов, связанных с защитой окружающей среды в развивающихся странах.

Вопросы, которые обсуждались в Йоханнесбурге и на Международной конференции по финансированию развития, в Монтеррее, а также вопросы, которые рассматривали участники конференции ВТО в Дохе, должны дополнять друг друга. Все страны, особенно развивающиеся страны, заинтересованы в том, чтобы глобализация превратилась в фактор прогресса для всех, а также в фактор укрепления мира и безопасности.

Сегодняшний мир сулит новые мечты и амбиции, но также полон угроз и проблем, последствия которых необходимо понимать. Тунис хочет донести до членов Ассамблеи мысль о том, что мы должны совместными силами выработать акт международного партнерства во всех областях, основанный на международном кодексе поведения для всех сторон в политической, экономической сферах, в сферах развития, безопасности и стабильности.

Объединяющие нас принципы содействия осуществлению главных приоритетов и предотвращения новых угроз для международного мира и безопасности должны побудить нас к принятию нового превентивного подхода, основанного, во-первых, на соблюдении принципа международной законности в качестве основы мирного сосуществования; во-вторых, на предоставлении равных возможностей всем развивающимся странам без какого-либо исключения или маргинализации; и в-третьих, на урегулировании международных проблем, конфликтов, военных кризисов на основе закрепившихся принципов справедливости и международного права.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Ирака Его Превосходительству г-ну Наджи Сабри.

Г-н Сабри (Ирак) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с избранием Председателем Генеральной Ассамблеи и выразить признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его красноречивое выступление во время открытия этой сессии, в котором он основательно поддержал многосторонний подход в международных отношениях и раскрыл опасности односторонности и гегемонизма.

Хочу также поздравить Швейцарскую Конфедерацию со вступлением, а Восточный Тимор с предстоящим вступлением в Организацию Объединенных Наций.

Эта сессия проходит год спустя после трагических событий 11 сентября 2001 года, и я хотел бы вновь выразить соболезнования американскому народу, особенно семьям жертв этой трагедии, и выразить им наше глубокое сочувствие.

Мне приятно искренне поблагодарить государства международного сообщества и организации за их твердую позицию неприятия угроз администрации Соединенных Штатов в адрес Ирака и за их призывы к всеобъемлющему политическому урегулированию туиковой ситуации в отношениях между Ираком и Советом Безопасности.

В ответ на ряд призывов со стороны Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, миролюбивых государств и региональных организаций наше правительство приняло решение разре-

шить возвращение инспекторов Организации Объединенных Наций по вопросам вооружений без каких-либо условий в качестве первого шага на пути к всеобъемлющему урегулированию, которое включает в себя отмену введенных в отношении Ирака санкций и своевременное осуществление других положений соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе резолюции 687 (1991).

Президент Республики Ирак Его Превосходительство г-н Саддам Хусейн поручил мне в ответное для меня время зачитать выдержки из его письма, адресованного Генеральной Ассамблее, в котором Его Превосходительство излагает позицию Ирака в отношении последних событий во взаимоотношениях между Ираком и Советом Безопасности.

Вот выдержки из этого письма:

«В своем выступлении на Генеральной Ассамблее, которому предшествовала обширная подготовительная работа и которое сопровождалось шумной пропагандой, президент Соединенных Штатов, вместо того чтобы уделить внимание общим проблемам, волнующим все человечество, решил поведать о проблемах своей собственной страны в области безопасности и о потерях, которые она понесла в результате событий 11 сентября.

Хорошим знаком является то, что Соединенные Штаты, впервые после окончания «холодной войны» и после многолетнего игнорирования авторитета, влияния и мнения других, решили обратиться к Генеральной Ассамблее с одной из возникших перед ними проблем. Однако главная цель президента Соединенных Штатов сразу стала понятна, когда он без какого-либо вступления, внезапно перешел к вопросу об Ираке. Он обрисовал ситуацию таким образом, будто она представляет серьезную угрозу не только для жизни, безопасности и будущего Соединенных Штатов, но также для жизни, будущего и безопасности всего мира. Прибегая к обобщениям, в том числе явным инсинуациям, он в чрезвычайно искаженном виде преподнес факты, касающиеся так называемой ядерной, биологической и химической угрозы, в стремлении убедить американских граждан в обоснованности этих надуманных заявлений о причастности Ирака к трагедии